

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

21 FEBRUARI 1983

WETSVOORSTEL

houdende oprichting van een bijzonder urgentieoverlevingsfonds ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobel-prijswinnaars tegen uitroeijing door hongersnood en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEREN THYS EN BEYSEN

Ter vervanging van het vroeger amendement van de heer Beysen
(Stuk nr 483/8-III)
en van het subamendement van de heer Thys (Stuk nr 483/8-IV)

Artikel 1

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Art. 1. — Er wordt een Fonds opgericht, « Overlevingsfonds Derde Wereld » genoemd, ten einde de overlevingskansen te vrijwaren van personen die bedreigd worden door hongersnood, ondervoeding en onderontwikkeling in de regio's van de Derde Wereld waar wegens genoemde redenen de hoogste sterftecijfers worden opgetekend.

» Dit doel moet dringend verwezenlijkt worden door middel van programma's die een voedselstrategie en geïntegreerde plattelandsontwikkeling omvatten, die de zelfvoorziening in voedsel beogen en de betrokken bevolking de middelen verschaffen om in haar eigen onderhoud te voorzien en haar eigen toekomstige ontwikkeling te bevorderen. »

VERANTWOORDING

Deze tekst, die aan de beginselen van de oproep van de Nobel-prijswinnaars trouw blijft, komt tegemoet aan de opmerkingen van de leden van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen.

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

21 FÉVRIER 1983

PROPOSITION DE LOI

portant création d'un fonds spécial d'urgence pour la survie en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action

AMENDEMENT PRESENTE PAR MM. THYS ET BEYSEN

En remplacement de l'amendement antérieur de M. Beysen
(Doc. n° 483/8-III)
et du sous-amendement de M. Thys (Doc. 483/8-IV)

Article 1

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Art. 1. — Il est créé un fonds dénommé « Fonds de survie pour le Tiers monde » destiné à assurer la survie des personnes menacées par la faim, la malnutrition et le sous-développement dans des régions du Tiers monde où l'on enregistre les plus hauts taux de mortalité dus à ces causes.

» Cet objectif doit être réalisé d'urgence par des programmes incluant des stratégies alimentaires et le développement rural intégré, visant à assurer l'autosuffisance alimentaire et à pourvoir les populations concernées en moyens les rendant aptes à assurer leur propre subsistance et à promouvoir leur propre développement dans l'avenir. »

JUSTIFICATION

Le présent texte permet de rencontrer les interventions des membres en Commission des Relations extérieures tout en restant fidèle aux principes de l'appel des Prix Nobel.

J.-L. THYS.
E. BEYSEN.

Zie:

483 (1982-1983):

- Nr 1: Wetsvoorstel.
- Nrs 2 tot 8: Amendementen.

Voir:

483 (1982-1983):

- N° 1: Proposition de loi.
- N°s 2 à 8: Amendements.